

Act 91 Notice*

La Notificación de Acto 91*

Save Your Home From Foreclosure

This is an official Act 91 Notice. You are receiving this notice because Pennsylvania law requires mortgage lenders to send it to homeowners facing foreclosure. This notice contains important legal information about your rights and how you can save your home. **YOU MAY BE ELIGIBLE FOR STATE FUNDED ASSISTANCE** from the Homeowner's Emergency Mortgage Assistance Program (HEMAP), a program of the Pennsylvania Housing Finance Agency (PHFA).

**CALL A COUNSELING AGENCY FOR A MEETING.
APPLYING FOR HEMAP MAY TEMPORARILY STOP A FORECLOSURE ACTION.**

To apply, you **must** have a face-to-face meeting with a HEMAP-approved Consumer Credit Counseling Agency **within 33 days** of the date of this notice. This meeting is free and is the only way to apply for HEMAP. A list of approved Counseling Agencies is attached. A list is also available at <http://www.phfa.org/counseling/hemap.aspx>. If after speaking with a Counseling Agency you have further questions about HEMAP, please call 1 (800) 342-2397. Individuals with hearing impairment may call 711 (RELAY).

To make sure you meet the deadline, please call a Counseling Agency **immediately** to schedule a face-to-face meeting. Keep this entire Act 91 Notice, including the attached Account Summary, and have it available for your face-to-face meeting, whether done in person or remotely. A counselor can:

- Help you apply for HEMAP and explain how the program works.
- Talk with your lender about a loan modification or other repayment plan.
- Explain possible options to avoid foreclosure such as loss mitigation, refinancing your loan, selling or transferring your property to a third party or having a third party cure the delinquency on your behalf through a short sale or assumption of mortgage.
- Provide referrals for other assistance, programs or services.
- Explain other rights you may have, including your right to assert the non-existence of the debt and any other defenses you may have.

Even if you miss the deadline, you may still apply for HEMAP, but a late HEMAP application will not stop your lender from foreclosing. However, if your application is approved, a HEMAP assistance loan will bring your mortgage current and stop the foreclosure. HEMAP may also temporarily help you make future mortgage payments.

Alternatively, you may save your home from foreclosure by curing your default. That means paying your lender all amounts currently due, including reasonable late charges, attorney fees and other costs and by otherwise fulfilling your mortgage obligations. You may cure the default at any time up to one hour before a Sheriff's Sale, up to three times in any calendar year.

If you have filed a petition in **bankruptcy**, this notice is provided for informational purposes only and is not an attempt to collect a debt. If you are protected by a bankruptcy filing you may still apply for HEMAP assistance.

*CONSULTE AL DORSO LA TRADUCCIÓN DE ESTA NOTIFICACIÓN IMPORTANTE, O LLAME AL 1.800.342.2397.

Notificación sobre la Ley 91*

Act 91 Notice*

Salve a su Hogar de la Ejecución Hipotecaria

La presente es una notificación oficial sobre la Ley 91. Usted está recibiendo esta notificación porque la ley de Pennsylvania requiere que los prestamistas hipotecarios la envíen a los propietarios de viviendas que se encuentren enfrentando una ejecución hipotecaria. Este aviso contiene información legal importante acerca de sus derechos y de lo que puede hacer para salvar su hogar. **ES POSIBLE QUE SEA ELEGIBLE PARA OBTENER AYUDA CON FONDOS ESTATALES** del Programa de Asistencia de Emergencia Hipotecaria para Dueños de Hogares (HEMAP, por sus siglas en inglés), un programa de la Agencia de Financiamiento de Hogares de Pennsylvania (PHFA, por sus siglas en inglés).

**LLAME A UNA AGENCIA DE ASESORAMIENTO PARA CONCERTAR UNA REUNIÓN.
LA SOLICITUD PARA EL HEMAP PUEDE DETENER DE FORMA TEMPORARIA LA EJECUCIÓN
DE UNA HIPOTECA.**

Para presentar su solicitud, debe celebrar una reunión presencial con una Agencia de Asesoría Crediticia para el Consumidor aprobada por el HEMAP, antes de que transcurran 33 días, a partir de la fecha de esta notificación. Esta reunión es gratuita y es la única manera de solicitar el HEMAP. Se adjunta una lista de Agencias de Asesoría aprobadas. También puede encontrar una lista en <http://www.phfa.org/counseling/hemap.aspx>. Si luego de hablar con una Agencia de Asesoría tiene alguna pregunta sobre el HEMAP, por favor llame al 1 (800) 342-2397. Las personas con discapacidades auditivas pueden llamar al 711 (RELÉ).

Con el fin de asegurar que cumpla con el plazo, por favor llame a una Agencia de Asesoría y programe una reunión presencial **de inmediato**. Conserve esta Notificación sobre la Ley 91, con el Resumen de Cuenta adjunto, y téngalo disponible para su reunión presencial, ya sea en persona o de forma remota. Un asesor puede:

- Ayudarlo a presentar su solicitud al HEMAP y explicarle cómo funciona el programa.
- Hablar con su prestamista acerca de una modificación del préstamo u otro plan de pago.
- Explicarle las opciones posibles para evitar la ejecución de la hipoteca, como la mitigación de pérdidas, la refinanciación del préstamo, la venta o transferencia de su propiedad a un tercero, o que un tercero pague el atraso en su nombre, a través de una venta al descubierto o asumiendo la hipoteca.
- Derivarlo a otro tipo de asistencia, programa o servicio.
- Explicarle otros derechos que pueda tener, incluido su derecho de reivindicar la no existencia de la deuda y cualquier otra defensa que tenga.

Incluso si no cumple con el plazo, es posible presentar su solicitud para el HEMAP, pero la solicitud tardía al HEMAP no impedirá que su prestamista ejecute la hipoteca. Sin embargo, si se aprueba su solicitud, el préstamo de ayuda del HEMAP pondrá su hipoteca al día y detendrá la ejecución. El HEMAP también puede ayudarlo, de manera temporal, a realizar los pagos de hipoteca futuros.

También puede optar por la alternativa de subsanar el incumplimiento para salvar a su hogar de la ejecución hipotecaria. Eso significa pagarle a su prestamista todos los montos adeudados a la actualidad, incluidos los cargos moratorios, los honorarios de abogados y otros costos razonables, y cumplir con sus obligaciones hipotecarias. Puede subsanar el incumplimiento en cualquier momento, hasta una hora antes de la subasta judicial, un máximo de tres veces por cada año calendario.

Si usted ha presentado una solicitud de quiebra, esta notificación se proporciona solo con fines informativos y no es un intento de cobrar una deuda. Usted puede solicitar la ayuda del HEMAP, incluso si está protegido por una declaración de quiebra.

*SEE REVERSE SIDE FOR TRANSLATION OF THIS IMPORTANT NOTICE OR CALL 1.800.342.2397.

ACT 91 NOTICE
Account Summary

Your Loan Details:

Name(s) on Account:	
Address of Mortgaged Property:	
Account Number:	

How to Contact Your Lender:

Current Lender or Servicer:	
Lender or Servicer Address:	
Lender or Servicer Phone Number:	
Contact Person:	
Phone Number:	
Fax Number:	
Email:	

Default Information:

Monthly Payments Missed:	
Total Amount Past Due: <i>*Please be aware that fees and costs may continue to accrue through the duration of the delinquency</i>	

How to Cure the Default:

<p>Within 30 Days of the Date on This Notice:</p>	<p>Pay plus any payment and other charges that have become due to your lender or servicer by cash, cashier's check, certified check or other means acceptable to both parties.</p>
<p>Send Payment and Make Payable to:</p>	
<p>To Cure "Other Default":</p>	
<p>Is the Mortgage Assumable?</p>	<p>Yes, you may sell or transfer your home to a buyer or transferee who will assume the mortgage debt, if all the outstanding payments, charges and attorneys fees and costs are paid prior to or at the sale and if the other requirements of the mortgage are satisfied.</p> <p>No, the mortgage is not assumable.</p> <p>No. The mortgage is not assumable under the terms of the contract. However, your Lender is willing to discuss the possibility of an assumption. Please contact your Lender to discuss your options.</p>